

## III

(Atti preparatorji)

## IL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

## OPINJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tas-6 ta' April 2016

dwar proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tistipula miżuri bil-ghan li tistabbilixxi b'mod progressiv rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro fil-Fond Monetarju Internazzjonali

(CON/2016/22)

(2016/C 216/01)

**Introduzzjoni u bażi legali**

Fit-30 ta' Ottubru 2015 il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) irċieva talba minghand il-Kunsill għal opinjoni dwar proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tistipula miżuri bil-ghan li tistabbilixxi b'mod progressiv rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro fil-Fond Monetarju Internazzjonali (l-"IMF" jew il-"Fond") (iktar 'il quddiem id-"deċiżjoni proposta")<sup>(1)</sup>.

Il-kompetenza tal-BĊE li jagħti opinjoni hija bbażata fuq l-Artikolu 138 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) li jstabbilixxi li, sabiex jiġi żgurat il-post tal-euro fi hdan is-sistema monetarja internazzjonali, il-Kunsill, fuq proposta mill-Kummissjoni, u wara li jikkonsulta lill-BĊE, jista' jadotta miżuri xierqa sabiex jiżgura rappreżentanza unifikata fi hdan l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali u l-konferenzi. B'mod konformi mal-ewwel sentenza tal-Artikolu 17.5 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Kunsill Governattiv adotta din l-opinjoni.

**1. Osservazzjonijiet ġenerali**

- 1.1 Id-deċiżjoni proposta tibni fuq ir-Rapport tal-Hames Presidenti<sup>(2)</sup>, li sejhet għal rappreżentanza esterna dejjem aktar unifikata tal-unjoni ekonomika u monetarja (EMU), hekk kif tevolvi lejn Unjoni ekonomika, finanzjarja u fiskali. Il-BĊE jikkondividi l-oġettiv li gradwalment isahhah ir-rappreżentanza esterna taż-żona tal-euro fi hdan l-IMF bl-ghan aħhari li jstabbilixxi kostitwenza wahda jew bosta kostitwenzi taż-żona tal-euro u jiżgura li ż-żona tal-euro tesprimi pożizzjoni komuni.
- 1.2 Il-BĊE jappoġġa bis-shih it-tishih tal-koordinazzjoni tal-politika taż-żona tal-euro, li hija essenzjali għall-ghan ta' rappreżentanza esterna unifikata, kif ipprovdut fl-Artikoli 4 u 9 tad-deċiżjoni proposta. Ghalkemm il-koordinazzjoni tjebet fis-snin recenti, din għadha tehtieg tishih u titjib ulterjuri sabiex tkun proporzjonata mal-governanza ekonomika taż-żona tal-euro, li diġà ssahhet fi snin recenti, u bl-integrazzjoni aktar profonda antiċipata kif enfasizzat fir-Rapport tal-Hames Presidenti.
- 1.3 Il-BĊE jixtieq jenfasizza li għall-iskopijiet li tinkiseb rappreżentanza unifikata u effettiva taż-żona tal-euro fl-IMF huwa kruċjali li l-partijiet kollha involuti jaġixxu b'rispett shih tal-principju ta' kooperazzjoni sinciera. F'dan ir-rigward, l-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) jehtieg li l-Unjoni u l-Istati Membri jassistu lil xulxin, b'rispett reciproku shih, fit-twertiq ta' kompiti li johorġu mit-TUE u t-TFUE (kollettivament imsejhin "Trattati"). Dan il-principju jehtieg li l-Istati Membri jiehdu miżuri xierqa sabiex jiżguraw it-twertiq tal-obbligi li johorġu mit-Trattati jew li jirriżultaw mill-atti tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni u li jzommu lura minn kwalunkwe miżura li tista' tippregudika l-kisba tal-oġettivi tal-Unjoni. L-Artikolu 13(2) TUE jehtieg li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni jipprattikaw kooperazzjoni reciprika sinciera.
- 1.4 Il-BĊE jinnota li d-deċiżjoni proposta timmira li tistabbilixxi rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro taht il-liġi tal-Unjoni, minghajr ma tbiddel l-istruttura ta' shubija tal-IMF li hija bbażata fuq il-pajjiż taht l-Artikoli ta' Ftehim tal-Fond Monetarju Internazzjonali<sup>(3)</sup> (iktar 'il quddiem l-"Artikoli ta' Ftehim tal-IMF"). Rappreżentanza unifikata bis-shih taż-żona tal-euro fl-IMF tidher li tehtieg emenda għall-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF, sabiex tinfetah l-ishubija għal organizzazzjonijiet sovranazzjonali bħall-Unjoni/iz-żona tal-euro. Il-BĊE jinnoita li dik ir-riforma mhijiex prevista taht id-deċiżjoni proposta. Għalhekk, ir-rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro fl-IMF hija ristretta għal dawk l-oqsma ta' politika li huma ttrasferiti lill-Unjoni.

<sup>(1)</sup> COM(2015) 603 final.

<sup>(2)</sup> Ara r-Rapport tal-Hames Presidenti dwar it-Tlestija tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja (Completing Europe's Economic and Monetary Union), 22 ta' Ġunju 2015, disponibbli fuq [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu).

<sup>(3)</sup> Artikoli II u III tal-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF.

- 1.5 Il-BĊE jinnota li l-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) fl-Eurosistema u s-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBC) jiżvolġu rwol importanti fir-rappreżentanza tal-pajjiżi rispettivi tagħhom fl-IMF, fi hdan il-qafas tal-istruttura ta' shubija tal-IMF li hija bbażata fuq il-pajjiż. Skont l-Artikolu V(1) tal-Artikoli tal-Ftehim tal-IMF<sup>(1)</sup>, kull pajjiż membru għandu jinnomina l-aġenziji li permezz tagħhom ser jittratta mal-IMF. Fil-maġġoranza tal-Istati Membri taż-żona tal-euro, huma l-BĊNi li huma mahtura bhala dawn l-aġenziji<sup>(2)</sup>. Barra minn hekk, il-BĊNi jiżvolġu rwol importanti fir-rappreżentanza tal-Istati Membri tagħhom fil-korpi tal-IMF li jiehdu d-deċiżjonijiet. Fil-maġġoranza tal-Istati Membri taż-żona tal-euro<sup>(3)</sup> il-Gvernatur tal-BĊN iservi bhala l-Gvernatur ta' pajjiżu fuq il-Bord tal-Gvernaturi tal-IMF, waqt li fi Stati Membri oħrajn huwa jservi bhala l-Gvernatur Supplenti fuq il-Bord tad-Diretturi tal-IMF. Barra minn hekk, f'bosta każijiet il-Gvernatur ta' BĊN li jkun il-membri supplenti fuq il-Kumitat Monetarju u Finanzjarju Internazzjonali (IMFC). Minbarra dan, hafna BĊNi huma involuti mill-qrib fil-proċedura ta' għażla għad-Diretturi Eżekuttivi (Supplenti) tal-pajjiżi tagħhom, u fxi każijiet il-BĊNi jagħmlu l-għażla.

Skont l-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF<sup>(4)</sup> kull Stat Membru taż-żona tal-euro jinnomina l-bank ċentrali tiegħu bhala depożitarju għall-bilanċi kollha tal-IMF fil-munita tiegħu. Barra minn hekk, il-BĊNi tal-Eurosistema jzommu u jimmaniġġjaw drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs) allokat lill-pajjiżi rispettivi tagħhom permezz tal-parteci-pazzjoni tagħhom fid-dipartiment ta' SDR tal-IMF<sup>(5)</sup> u jippartecipaw f'arranġamenti ta' negozjar volontarji ta' SDR. Minbarra dan, il-BĊNi tal-Eurosistema jippartecipaw fil-pjan ta' tranżazzjoni finanzjarja tal-IMF, jipprovdu sottoskrizzjonijiet ta' kwoti obligatorji għas-shubija ta' pajjiżhom fl-IMF u – meta jkun mehtieg u skont kif xieraq – jipprovdu linji ta' kreditu volontarji fuq bażi bilaterali lill-IMF u fil-kuntest kemm tal-Ftehimiet Ġenerali tal-IMF li jissellef kif ukoll tal-Arranġamenti l-Godda li jissellef.

- 1.6 Minn perspettiva tal-liġi tal-Unjoni, it-Trattati jirrikonossu ir-rwol li l-BĊNi u l-BĊE jiżvolġu fil-konfront tal-IMF. Taht l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (iktar 'il quddiem l-"Istatut tas-SEBC") il-BĊE u l-BĊNi jistgħu jistabbilixxu relazzjonijiet, fejn xieraq, ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u jmessu kull tip ta' tranżazzjoni bankarja f'relazzjonijiet magħhom, inklużi operazzjonijiet ta' teħid u għoti ta' self<sup>(6)</sup>. Il-BĊNi huma awtorizzati li jtwetuq tranżazzjonijiet fit-tweġġ tal-obbligi tagħhom lejn organizzazzjonijiet internazzjonali<sup>(7)</sup>. Il-BĊE jista' jzommu u jimmaniġġja pożizzjonijiet ta' riżerva tal-IMF u SDRs u jipprovdi għall-ippuljar ta' dawk l-assi<sup>(8)</sup>. F'dan ir-rigward, il-BĊE gie ddenominat mill-Bord Eżekuttiv tal-IMF bhala detentur preskritt ta' SDRs skont l-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF<sup>(9)</sup>.
- 1.7 Il-BĊE jifhem li d-deċiżjoni proposta mhijiex intiża li tbiddel l-arranġamenti li l-Istati Membri taż-żona tal-euro poġġew fis-seħh sabiex jiżguraw it-tweġġ tad-drittijiet u l-obbligi rispettivi tagħhom li jirriżultaw mis-shubija tagħhom fl-IMF. Fi hdan dawn il-konfini, il-BĊE jinsab lest li jikkontribwixxi għall-isforzi li saru mill-Kunsill sabiex tiġi żgurata rappreżentata unifikata taż-żona tal-euro fi hdan il-korpi kollha tal-IMF, u sabiex jiżvolġi l-irwol tiegħu f'rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro kif deċiż mill-Kunsill. Kwalunkwe miżura bbażata fuq l-Artikolu 138 TFUE għandha tqis kif mehtieg il-fatt li l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu hija ristrett għal dawk l-oqsma ta' politika li ġew ittrasferiti lill-Unjoni u fejn il-BĊE u l-BĊNi jeżerċitaw b'mod indipendenti s-setgħat speċifiċi mogħtija lilhom taht it-TFUE u l-Istatut tas-SEBC<sup>(10)</sup>.

## 2. Osservazzjonijiet speċifiċi

### 2.1 *Indipendenza tal-Eurosistema*

- 2.1.1 Kif innotat iktar 'il fuq, l-oġġettiv li tinkiseb rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro fl-IMF ikollha tintlaħaq billi jiġu rrispettati l-kompetenzi tal-Eurosistema, b'mod partikolari taht l-Artikolu 127 TFUE, u l-indipendenza

<sup>(1)</sup> Ara t-Taqsima 1 tal-Artikolu V tal-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF, li tipprovdi li kull pajjiż membru għandu jittratta mal-Fond biss permezz tat-Teżor, bank ċentrali, fond ta' stabilizzazzjoni jew aġenzija simili oħra, u li l-Fond għandu jittratta biss ma' dawk l-istess aġenziji jew permezz tagħhom.

<sup>(2)</sup> Ara pereżempju, l-Awstrija: Taqsimiet 1 u 2 tal-Liġi Federali tat-23 ta' Ġunju 1971 dwar iż-żieda fil-kwota tal-Awstrija fl-IMF u t-trasferiment tal-kwota shiha mill-Oesterreichische Nationalbank, BGBl Nru 309/1971; il-Ġermanja: Artikolu 3(2) tal-Liġi dwar l-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF tad-9 ta' Jannar 1978 (BGBl. 1978 II p. 13) kif emendata bl-Artikolu 298 tar-Regolament tal-31 ta' Awwissu 2015 (BGBl. I p. 1474); il-Finlandja: Taqsima 2 tal-Att 68/1977 dwar l-approvazzjoni ta' ċerti emendi għat-Trattat dwar il-Fond Monetarju Internazzjonali; is-Slovenja: Artikolu 4 tal-Liġi dwar is-shubija tar-Repubblika tas-Slovenja fil-Fond Monetarju Internazzjonali; il-Portugall: Artikolu 1(1) tad-Digriet-Liġi Nru 245/89, tal-5 ta' Awwissu 1989.

<sup>(3)</sup> Dan huwa l-każ, pereżempju, fil-Belġju, l-Estonja, il-Ġermanja, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija, is-Slovakkja, is-Slovenja, il-Finlandja u l-Portugall.

<sup>(4)</sup> Ara t-Taqsima 2(A) tal-Artikolu XIII tal-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF.

<sup>(5)</sup> Ara l-Artikolu XVII tal-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF.

<sup>(6)</sup> Ara l-ewwel u r-raba' inċiżi tal-Artikolu 23 tal-Istatut tas-SEBC.

<sup>(7)</sup> Ara l-Artikolu 31.1 tal-Istatut tas-SEBC.

<sup>(8)</sup> Ara l-Artikolu 30.5 tal-Istatut tas-SEBC.

<sup>(9)</sup> Ara t-Taqsima 3 tal-Artikolu XVII tal-Artikoli ta' Ftehim tal-IMF.

<sup>(10)</sup> Għall-BĊE għandu jqs ukoll il-kompiti mogħtija lill-BĊE mir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63).

tiegħu, b'mod partikolari taht l-Artikolu 130 TFUE u l-Artikolu 7 tal-Istatut tas-SEBC. Il-prinċipju tal-ligi tal-Unjoni ta' indipendenza huwa intiż li jipproteġi lill-Eurosistema minn kwalunkwe interferenza politika sabiex ikun jista' jsegwi b'mod effettiv l-oġġettivi u jeżerċita l-kompiti mogħtija lil permezz tal-eżerċitar indipendenti tas-setgħat speċifiċi mogħtija lilha mil-ligi tal-Unjoni <sup>(1)</sup>.

- 2.1.2 L-Artikolu 138(2) TFUE ma jistax jillimita l-indipendenza tal-Eurosistema. Sabiex tkun "xierqa" skont it-tifsira tal-Artikolu 138(2) TFUE, id-deċiżjoni proposta b'hekk għandha tiżgura li l-eżerċitar indipendenti tal-kompiti u s-setgħat tal-Eurosistema tkun protetta matul il-proċess sabiex jinstab il-mudell ottimali għall-organizzazzjoni ta' rappreżentanza esterna unifikata taż-żona tal-euro fl-IMF. Waqt li l-oġġettivi, il-kompiti u s-setgħat speċifiċi li huma protetti mill-indipendenza tal-Eurosistema jkomplu jevolvu, l-aktar relevanti huma deskritti hawn isfel.
- 2.1.3 L-oġġettiv primarju tal-Eurosistema huwa li tinzamm l-istabbiltà tal-prezzijiet (l-ewwel sentenzi tal-Artikoli 127(1) TFUE u l-Artikolu 2 tal-Istatut tas-SEBC u t-tieni sentenza tal-Artikolu 282(2) TFEU. L-allokazzjoni ta' din l-oġġettiv hija marbuta intrinsikament mal-ghoti ta' livell għoli ta' indipendenza lill-Eurosistema, peress li r-rekwiżit tat-TFUE ta' indipendenza tal-banek ċentrali jirrifletti l-fehma ġenerali li l-oġġettiv primarju ta' stabbiltà tal-prezzijiet jinkiseb bl-ahhjar mod permezz ta' sistema bankarja ċentrali li tkun totalment indipendenti b'mandat iddefinit b'mod preċiż <sup>(2)</sup>. Skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 282(1) TFUE, il-politika monetarja tal-Unjoni titmexxa mill-Eurosistema. Fil-kuntest tal-Artikolu 3(1)(c) u t-tieni sentenza tal-Artikolu 282(1) TFUE, it-terminu "politika monetarja" m'għandux jinqara f'sens ristrett u tekniku bhala li jirreferi biss għall-kompitu bażiku tal-Eurosistema li għalih jirreferi l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) TFUE. Dik l-interpretazzjoni ristretta la hija ġġustifikata u lanqas intenzjonata. Il-BĊE jifhem it-terminu "politika monetarja" bhala li jirrifletti t-titolu tal-Kapitolu 2 tat-Titolu VIII tal-Parti Tlieta tat-TFUE, u għalhekk jifhem li dan iħaddan il-poteri speċifiċi kollha relatati mal-euro kif deskritt fid-dispożizzjonijiet relevanti tat-TFUE, b'mod partikolari l-Artikoli 127 u 128 TFUE <sup>(3)</sup>.
- 2.1.4 L-Eurosistema giet attribwita wkoll oġġettivi sekondarji: mingħajr preġudizzju għall-oġġettiv ta' stabbiltà tal-prezzijiet, l-Eurosistema tappoġġa l-politiki ekonomiċi ġenerali fl-Unjoni bil-ghan li tikkontribwixxi għall-kisba tal-oġġettivi tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 3 TUE (ara wkoll it-tieni sentenza tal-Artikolu 127(1) TFUE, it-tielet sentenza tal-Artikolu 282(2) TFUE u l-Artikolu 2 tal-Istatut tas-SEBC). L-oġġettivi stipulati fl-Artikolu 3 TUE huma speċifiċi ulterjorment fl-Artikolu 119 sa 127 TFUE.
- 2.1.5 Finalment, minbarra l-oġġettivi stipulati fit-TFUE, l-Eurosistema tikkontribwixxi għat-tmexxija bla xkiel tal-linji politiki segwiti mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tas-sorveljanza prudenti tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja skont l-Artikolu 127(5) TFUE. Dan isegwi l-oġġettiv li jiġu żgurati s-sikurezza u s-sodezza tal-istituzzjonijiet ta' kreditu fir-rigward tal-kompiti speċifiċi relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu li ngħataw lill-BĊE mill-Kunsill fuq il-baži tal-Artikolu 127(6) TFUE. Sa minn Novembru 2014, il-BĊE jwettaq dawn il-kompiti fi hdan il-Mekkaniżmu Supervizorju Uniku (MSU), li huwa kompost mill-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. F'dan ir-rigward il-BĊE huwa marbut ukoll b'obbligji ta' segretezza professjonali <sup>(4)</sup> u huwa meħtieġ li jaġixxi b'mod indipendenti skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.

## 2.2 *L-istatus tal-BĊE bhala osservatur fi hdan l-IMF*

- 2.2.1 Il-BĊE huwa l-unika istituzzjoni tal-Unjoni elenkata fl-Artikolu 13(1) TUE li ngħatat personalità ġuridika internazzjonali <sup>(5)</sup>. Skont l-Artikoli 6.1 u 6.2 tal-Istatut tas-SEBC, fil-qasam ta' kooperazzjoni internazzjonali, fir-rigward tal-kompiti fdati lis-SEBC, il-BĊE jiddeċiedi kif is-SEBC ser tiġi rrappreżentata u jekk il-BĊE u, soġġett għall-approvazzjoni tiegħu, il-BĊNi jistgħu jippartecipaw f'istituzzjonijiet monetarji internazzjonali. L-Artikolu 6.3 tal-Istatut tas-SEBC jiprprovdli li dawn id-dispożizzjonijiet huma mingħajr preġudizzju għall-miżuri xierqa adottati mill-Kunsill taht l-Artikolu 138(2) TFUE sabiex tiġi żgurata rappreżentanza unifikata fi hdan l-istituzzjonijiet finanzjarji u l-konferenzi internazzjonali.

<sup>(1)</sup> Ara l-paragrafu 134 tas-sentenza *fl-Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Il-Bank Ċentrali Ewropej*, C-11/00, ECLI:EU:C:2003:395.

<sup>(2)</sup> Ara l-ewwel paragrafu tat-taqsimha "Indipendenza Funzjonali" tal-Kapitolu 2.2.3 tar-Rapport ta' Konverġenza tal-BĊE għall-2014.

<sup>(3)</sup> Ara l-paragrafu 9 tal-Opinjoni CON/2003/20 dwar it-terminu "politika monetarja" fl-Artikolu 3(1)(c) TFUE. Peress li l-Istatut tas-SEBC huwa parti integrali mit-Trattati (Artikolu 51 TUE), it-terminu "politika monetarja" jirreferi wkoll għad-dispożizzjonijiet dwar il-politika monetarja stipulati fl-Istatut tas-SEBC.

<sup>(4)</sup> Ara l-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.

<sup>(5)</sup> Ara l-Artikolu 282(3) tat-TFUE, l-Artikolu 9.1 tal-Istatut tas-SEBC u l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013. Il-personalità ġuridika internazzjonali tal-BĊE hija limitata għall-funzjonijiet tiegħu u d-dispożizzjonijiet applikabbli tat-Trattati. B'hekk, skont l-Artikoli 6.1 u 6.2 tal-Istatut tas-SEBC, fil-qasam ta' kooperazzjoni internazzjonali, li tkun tinvolvi l-kompiti fdati lis-SEBC, il-BĊE għandu jiddeċiedi kif is-SEBC ser tiġi rrappreżentata u jekk il-BĊE u, soġġett għall-approvazzjoni tiegħu, il-BĊNi, jistgħu jippartecipaw f'istituzzjonijiet monetarji internazzjonali. L-Artikolu 6.3 tal-Istatut tas-SEBC jiprprovdli li dawn id-dispożizzjonijiet huma mingħajr preġudizzju għall-miżuri xierqa adottati mill-Kunsill taht l-Artikolu 138(2) TFUE sabiex tiġi żgurata rappreżentanza unifikata fi hdan l-istituzzjonijiet finanzjarji u l-konferenzi internazzjonali.

Il-BĊE għandu jkompli jinghata rwol prominenti fir-rappreżentanza taż-żona tal-euro fl-IMF, jiġifieri rwol li jqis bis-shiħ il-fatt li l-Eurosistema teżercita b'mod indipendenti l-poteri speċifiċi mogħtija lill-mit-TFUE u l-Istatut tas-SEBC, kif jagħmel il-BĊE għal dawk il-poteri mogħtija lill-mir-Regolament (UE) Nru 1024/2013. Għalhekk, dan l-irwol għandu ta' mill-inqas jinkludi d-drittijiet li l-BĊE, bhala r-rappreżentant tal-Eurisistema, għandu preżentament bhala osservatur fl-IMF, jiġifieri d-dritt li jindirizza u jissottometti dikjarazzjonijiet bil-miktub lill-korpi tal-IMF. Jista' jkun meħtieġ li dan l-irwol jiġi estiż aktar, jekk l-organizzazzjoni ta' rappreżentanza esterna unifikata twassal għal zieda fid-drittijiet taż-żona tal-euro fl-IMF. Kontra dan l-isfond, il-BĊE jikkunsidra li l-objettiv li tinkiseb rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro fl-IMF jista' jinkiseb biss billi jiġi rrispettat bis-shiħ l-impatt tal-eżerċitar indipendenti tal-poteri speċifiċi tal-BĊE fil-qasam ta' rappreżentazzjoni esterna. Il-fehmiet u l-pożizzjonijiet riżultanti taż-żona tal-euro għandhom jiġu kkoordinati b'attenzjoni u jiġu espressi b'lehen wiehed. Dan, madankollu, jimplika li l-organizzazzjoni ta' rappreżentanza unifikata għandha tqis għal kollox l-allokazzjoni interna ta' kompetenzi u l-mandati rispettivi ta' diversi istituzzjonijiet tal-Unjoni, kif ukoll il-garanziji ta' indipendenza bbażati fuq it-Trattati li jimmiraw li jipproteġu lill-Eurosistema minn kwalunkwe pressjoni politika sabiex tkun tista' ssegwi b'mod effettiv l-objettivi attribwiti lill-kompiti tagħha.

2.2.2 Barra minn hekk, kif ġie nnutat qabel, ir-rappreżentanza unifikata jkollha tiġi organizzata b'rispett shiħ tal-prinċipju ta' kooperazzjoni reċiproka sinciera bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni (Artikolu 13(2) TUE). Għalhekk, il-BĊE janticiġa li l-Kummissjoni u l-Kunsill ser jikkontribwixxu biex jinkiseb l-objettiv ta' rappreżentanza unifikata taż-żona tal-euro b'mod konformi mal-mandat u s-setgħat tal-Eurosistema. Wiehed jassumoi li dik ir-rappreżentanza unifikata ser tonora l-prattika li ilha għal żmien twil li l-banek ċentrali jkunu assoċjati mill-qrib mat-thejjija ta' pożizzjonijiet komuni taż-żona tal-euro għal proċessi ta' teħid ta' deċizzjonijiet tal-IMF u fil-partecipazzjoni ta' BĊNi tal-Eurosistema f'dawn il-proċessi fid-dawl tal-hila esperta tagħhom fl-oqsma li fihom l-IMF huwa attiv.

2.2.3 Il-BĊE preżentement huwa r-rappreżentat f'zewġ korpi tal-IMF fuq bażi permanenti. Il-President tal-BĊE huwa osservatur fi hdan l-IMFC. Barra minn hekk, il-BĊE għandu status ta' osservatur fi hdan il-Bord Eżekuttiv tal-IMF meta jiġu diskussi kwisjtonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-mandat tiegħu<sup>(1)</sup>. B'mod partikolari, il-BĊE huwa mistieden li jibgħat rappreżentant għal-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv tal-IMF meta jiġu diskussi l-kwisjtonijiet li ġejjin: (a) politiki taż-żona tal-euro fil-kuntest konsulazzjonijiet taħt l-Artikolu IV ma' pajjiżi membri; (b) Sorveljanza ta' fondi taħt l-Artikolu IV tal-politiki ta' membri individwali taż-żona tal-euro; (c) l-irwol taż-żona tal-euro fis-sistema monetarja internazzjonali; (d) il-prospetti ekonomiċi dinjin; (e) rapporti dwar l-istabbiltà finanzjarja globali; (f) żviluppi ekonomiċi u fis-suq globali. Barra minn hekk, il-BĊE huwa mistieden li jibgħat rappreżentant għal laqgħat tal-Bord Eżekuttiv tal-IMF dwar partiti fl-aġenda riknoxxuti mill-BĊE u l-Fond bhala li huma ta' interess reċiproku għat-twertiq tal-mandati rispettivi tagħhom. L-istatus ta' osservatur tal-BĊE jimplika li, bil-permess tal-President, ir-rappreżentant tal-BĊE jista' jindirizza, bil-fomm jew bil-miktub, lill-Bord Eżekuttiv tal-IMF fir-rigward ta' kwisjtonijiet li għalihom ikun ġie mistieden il-BĊE, waqt li d-dritt li jindirizza u jiehu deċizzjonijiet dwar il-medda shiħa ta' partiti fil-fora tal-IMF huwa rriżervat għall-Istati Membri.

### 2.3 Osservazzjonijiet tekniċi u proposti ta' abbozzar

Fejn il-BĊE jirrakkomanda li r-regolament proposti jiġi emendat, qed jiġu stipulati proposti speċifiċi tal-abbozzar f'dokument ta' hidma tekniku separat flimkien ma' test spjegattiv. Dan id-dokument ta' hidma tekniku huwa disponibbli bl-Ingliż fis-sit elettroniku tal-BĊE.

Magħmul fi Frankfurt am Main, is-6 ta' April 2016.

*Il-President tal-BĊE*

Mario DRAGHI

<sup>(1)</sup> Deċizzjoni Nru 12925-(03/1), Diċembru 27, 2002, kif emendata bid-Deċizzjoni Nri 13414-(05/01), Diċembru 23, 2004, 13612-(05/108), Diċembru 22, 2005, u 14517-(10/1), Jannar 5, 2010.